# VOLKS CULTUR

# DIE KULTURNEWS FÜR LIECHTENSTEIN

SAMSTAG, 22. OKTOBER 2005

SEITE 31



### SAUNTSCHÄCK

Welche Bands heute Abend beim Sauntschäk 2005 des FLBR im Vaduzer Saal auftreten. 32



men geht.



### **PUBLIKATION**



Aeschbacher mit dem ersten Schultheatertag im Land zu tun hat und 33

# VOLKS NEWS

### Mekka für Sammler

FELDKIRCH -50 Aussteller aus dem deutschsprachigen Raum präsentieren an der KAMart im Montforthaus von 22, bis 26. 10., jeweils von 10 bis 19 Uhr, Kunst, Antiquitäten und Design. Die



Messe gilt als Mekka für Sammler, Kunstliebhaber und Freunde edlen Designs. Am 25. 10. Nocturne von 19 bis 22 Uhr.

### Aktivitäten für die Familie



Kunst word Sp VADUZ - Kunstmuseum Liechtenstein, Kunstraum Engländerbau, Liechtensteinisches Landesmuseum und TaK bieten am 23. 10. von 9.30 bis 18 Uhr im Städtle einen Tag

voller Aktivitäten für die ganze Familie.

# Josef Gabriel Rheinberger

ESCHEN - Im Gemeindesaal führen Chor, Solisten und Orchester der LMS am 28. 10 um 20 Uhr Rheinbergers komisches Singspiel «Der arme Heinrich» in einer neuen Instrumentierung von Jürg Han-



selmann auf. Musikalische Leitung: Klaus Beck; Regie: Christine Seghezzi.

# Zeitgenössische Musik



TRIESEN - Das erste Klangfest der Saison am 23. Oktober gestalten die Schlagwerker der Oper Zürich. Um 20 Uhr spielen sie im Guido-Feger-Saal Werke von Jolivet, Cage, Crumb, Will u. a.

# Finissage mit Performance

FELDKIRCH - Am 26. 10., von 17 bis 19 Uhr, ist letztmalig Brigitte Haslers Ausstellung Durchgänge I und II» in der Villa Claudia geöffnet. Die Künstlerin und Gäste be-



gehen die Finissage mit einer Performance.

# **Blauer Buddha**



TRIESENBERG - Unter dem Motto «Spiegelung des Selbst» steht Patrick Kaufmanns Ausstellung, die am 28. 10. um 19 Uhr im Atelier Sennwis 10 eröffnet wird. Die Kontrabassistin Dina Kahl umrahmt die Vernissage musikalisch.

### **TAKINO**

Welche Filme ab heute im Schaaner Takino laufen werden und worum es in den Fil-32



Warum die neueste Publikation vom Landesmuseum vor allem für Kinder geeignet ist und was sie bietet. 33



Proble

Kontaktien bitte unse Tei. →

### THEATER

Was Talkmaster Kurt .

# Simon Enzler in Vaduz

# Der Retter des Enzians parliert weiter - Neue Nummern

VADUZ - Da steht einer aus Appenzell vor uns, und alles riecht bei ihm nach Appenzeil: Witz und Weltschau, Eigenart und Eigensinn. Er sagt, was man nicht sagen darf, und tut dies sichtlich mit Lust. Simon Enzier erhebt sich, steht vors Publikum, die Hände in den Hosentaschen. Am Donnerstag, 24. November mustert er die Zuschauer und beginnt mit seinen Geschichten um 20 Uhr.

Menschliche Unzulänglichkeiten und Schwächen geben Stoff für Nummern verschiedenster Couleur. Von der Beschreibung scheinbar harmloser alltäglicher Szenen bis hin zu beissender Satire wird der Gesellschaft auf Maul und Finger geschaut.

Mit seiner direkten, scharfzüngigen, aber nie verletzenden Art, das Gespaltene im Menschen als letztlich liebenswerte Hälften ironisch zu kommentieren, macht sich Simon Enzler auch in diesem Herbst



Ein Appenzeller von Kopf bis Fuss! Simon Enzier nimmt kein Blatt vor den Mund, dennoch ist er nie verletzend.

wieder mit neuen Nummern auf Tournee.

Für einen kabarettistischen Abend mit Simon Enzler braucht es nicht viel. Auf der Bühne stehen lediglich ein Tisch, zwei Stühle und die Instrumente des Bassisten Daniel Ziegler. Die beiden sind keine Freunde der grossen Show und der knalligen Effekte. Die Darbietung ist schnörkellos und fast statisch.

Simon Enzler hat, schon nach wenigen Jahren auf der Bühne, drei CD- und zwei DVD-Veröffentlichungen eine unverkennbar eigene Stimme, eine unverwechselbare eigene Qualität.

### **Billet-Vorverkauf**

Simon Enzler ist am Donnerstag, 24. November um 20 Uhr im Vaduzer Saal zu erleben. Vorverkaufsstellen sind bei der Liechtensteinischen Landesbank, Vaduz, ProColora Erich Marxer, Bendern, Marvo AG Balzers, Treff Electronic Musikladen Vaduz und Bücher Wolf Buchs.

# KULTURKALENDER

# SAMSTAG, 22. 10.

Vaduz, Vaduzer Saal, 19 Uhr: FLBR: Sauntschäk

St. Gallen, Theater St. Gallen, 19.30: Anatevka Fiedler auf dem Dach (von Jerry Bock: Premiere)

Feldkirch, Theater am Saumarkt, 20.15 Uhr: Art of Flute

Chur, Klibühni, 20.30 Uhr: Maurer (von Edoardo Erba: Premiere)

Zürich, Schauspielhaus, Schiffbau, Halle 2, 20 Uhr: Das Mass der Dinge (von Neil La-Bute, deutschsprachige Erstaufführung)

Schaan, Takino, 20 Uhr: Auf Schillers Spuren - Martin Schwab. Schiller-Balladen; Musik vom Duo Ost-West

# <u>Ausstellungen</u>

Vaduz, Kunstmuseum Liechtenstein, 11 bis 16 Uhr: Faites vos jeux! Ein Überblick zu Strategien des Spielens in der Kunst. Gemeinsame Werkbetrachtungen und praktische Übungen mit Annette Philp

Nendeln, Galerie Altesse, ab 17 Uhr: Open Vernissage: Hanspeter Leibold: Paper Art

Buchs, Fabriggli, 16 Uhr: So ein Zirkus! Abschlussveranstaltung der Animationswoche « So ein Zirkus!»

# SONNTAG, 23. 10.

Balzers, Haus Gutenberg, 17 Uhr: S Huus

Triesen, Guido-Feger-Saal, 20 Uhr: Klangfest: Die Schlagwerker der Oper Zürich: Jolivet, Cage, Crumb, Will u. a.

Bludenz, Remise, 17 Uhr: Theater der Figur: Die Jagd nach den Schnark (nach Le-

Schaan, Takino, 18 Uhr: Kontroll; 20 Uhr: Crustaces & Coquillages

wis Carroll)

Vaduz, Kunstraum Engländerbau, 18 Uhr: Regina Marxer: Wir: Familientag

# Diverses

Vaduz, Schlösslekeller, 10.30 Uhr: Verleihung des Peter-Surava-Preises

# MONTAG, 24. 10.

Schaan, Takino, 20 Uhr: Crustaces & Coquillages

# DIENSTAG, 25. 10.

Chur, Klibühni, 20.30 Uhr: Maurer

Schaan, Takino, 20 Uhr: Kontroll

# Literatur

Feldkirch, Theater am Saumarkt, 20.15 Uhr: Hamid Lechhab: Mein Vater ist Marokkaner - die vergessene Generation. Buchpräsentation und Diskussion

Vaduz, Kunstraum Engländerbau, 18 Uhr: Regina Marxer: Wir: Stammtisch

# MITTWOCH, 28. 10.

Feldkirch, Villa Claudia, 17 Uhr: Finissage: Brigitte Hasler: Durchgänge 1 und 11

Schaan, Takino, 20 Uhr: TheaterFalle Basel: Smile a Bit. Ab 14 Jahren Chur, Klibühni, 20.30 Uhr: Maurer

# DONNERSTAG, 27. 10.

Vaduz, Kunstmuseum Liechtenstein, 20 Uhr: Jazz im Café

Chur, Klibühni, 20.30 Uhr: Maurer Zürich, Schauspielhaus, Pfauen, 20 Uhr: Der Parasit (von Friedrich Schiller; Premie-

# Ausstellungen

Vaduz, Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr: Biedermeier im Haus Liechtenstein. Führung mit Friedemann Malsch

# FREITAG, 28. 10.

Eschen, Gemeindesaal, 20 Uhr: Der arme Heinrich. Komisches Singspiel in Versen von Josef Gabriel Rheinberger. Mit Solisten, Chor und Orchester der Liechtensteinischen Musikschule

Buchs, Fabriggli, 20 Uhr: Neue deutsche

Vaduz, Vaduzer Saal, 20 Uhr: Mummenschanz: Next

Vaduz, Schlösslekeller, 20 Uhr: Ursula Reiter: Die Geierwally

# Chur, Klibühni, 20.30 Uhr: Maurer

Schaan, Takino, 20 Uhr: Roi et reine

... mehr Kultur ... www.VOLKSBLATT.ti

Triesenberg, Atelier Sennwis 10, 19 Uhr: Vernissage: Patrick Kaufmann: Spiegelung des Selbst

# **Diverses**

Chur, Stadttheater, 20 Uhr: Ursus & Nadeschkin: Solo

# Ausstellungen

Triesenberg, Atelier Sennwis 10: Patrick Kaufmann: Spiegelung des Selbst (ab 28. 10.)

Vaduz, Kunstmuseum Liechtenstein: Faites vos jeux! Kunst und Spiel seit Dada (bis 23. 10.)

Vaduz, Kunstmuseum Liechtenstein: Biedermeier im Haus Liechtenstein. Eine Epoche im Licht der Fürstlichen Sammlun-

Vaduz, Kunstraum Engländerbau: Regina Marxer: Wir

Vaduz, Galerie am Lindenplatz: 7 Kunstpositionen aus Liechten-

Nendeln, Galerie Altesse: Hanspeter Leibold: Paper Art (ab heute)

Eschen, Pfrundbauten: Barbara Büchel: Stille Bilder - Bewegte Skulpturen

Feldkirch, Villa Claudia: Brigitte Hasler: Durchgange (bis